# Growth of the Wang-Casati-Prosen counter in an integrable billiards

Z. Hwang<sup>1</sup>, C. A. Marx<sup>2</sup>, J. Seaward<sup>3</sup>, S. Jitomirskaya<sup>4</sup> M. Olshanii<sup>1\*</sup>,

- ${\bf 1}$  Department of Physics, University of Massachusetts Boston, Boston Massachusetts 02125, USA
- 2 Department of Mathematics, Oberlin College, Oberlin, Ohio 44074, USA 3 Université Sorbonne Paris Nord, CNRS UMR 7538, Laboratoire de physique des lasers, F-93430, Villetaneuse, France
  - ${\bf 4}$  Department of Mathematics, University of California, Irvine, California 92697-3875, USA

\* maxim.olchanyi@umb.edu

## Abstract

This work is motivated by an article by Wang, Casati, and Prosen [Phys. Rev. E vol. 89, 042918 (2014)] devoted to a study of ergodicity in two-dimensional irrational right-triangular billiards. Numerical results presented there suggest that these billiards are generally not ergodic. However, they become ergodic when the billiard angle is equal to  $\pi$  times a Liouvillian irrational, a class of numbers with properties lying in between irrational and rational. In particular, Wang et al. study a special integer counter that reflects the irrational contribution to the velocity orientation; they conjecture that this counter is localized in the generic case, but grows in the Liouvillian case.

We propose a generalization of the Wang-Casati-Prosen counter for rational billiards. We show that in the case of a  $45^{\circ}:45^{\circ}:90^{\circ}$  billiards, the counter grows indefinitely, consistent with the Liouvillian scenario suggested by Wang et al.

### Contents

1	Introduction	2
2	The object of study	2
3	The method of study: auxiliary rational rotations	3
4	Growth for (rational) auxiliary rotations	4
5	Constructing an unbounded subsequence for an irrational rotation	6
6	Motivation: triangular billiards	9
7	Conclusions: implications for triangular billiards	13
References		15

## 1 Introduction

In Ref. [1] Wang, Casati, and Prosen studied ergodicity in two-dimensional irrational right-triangular billiards. The numerical results presented there suggest that while these billiards are not ergodic in general, they become ergodic when the billiard angle is equal to  $\pi$  times a Liouvillian irrational. The latter is a class of numbers with properties lying in between irrational and rational. In particular, Wang et al. study a special integer counter that reflects the irrational contribution to the velocity orientation. They conjecture that this counter is localized in the generic case, but grows in the Liouvillian case.

Motivated by Wang et al., here we study an analogue of the Wang-Casati-Prosen counter for a 45°:45°:90° billiards—a rational billiards featuring only eight velocity orientations for any generic trajectory—and find, in accordance with the scenario suggested in [1], that this counter grows indefinitely. We prove the absence of localization by identifying a subsequence along which the Wang-Casati-Prosen counter provably grows, albeit in a logarithmic fashion.

At a technical level, analytical results we obtained became possible thanks to the solvability of the 45°:45°:90° billiards using the method of images.

# 2 The object of study

Given an  $\alpha: 0 \leq \alpha < 1$ , we consider the  $\alpha$ -rotational trajectory emerging for  $x_0 \in [0,1)$ ,

$$x_{j+1}^{(\alpha)} = (x_j^{(\alpha)} + \alpha) \mod 1, j \in \mathbb{N}_0.$$
 (1)

$$x_0^{(\alpha)} = x_0 \ , \tag{2}$$

where  $\mathbb{N}_0 := \mathbb{N} \cup \{0\}.$ 

For a fixed  $\beta: 0 \leq \beta < 1$ , introduce an "observable"  $f^{(\beta)}: [0,1) \to \{-1,+1\}$ ,

$$f^{(\beta)}(x) = \begin{cases} +1, & \text{for } x \in \mathcal{I}_{\mathrm{I}} := [0, \beta), \\ -1, & \text{for } x \in \mathcal{I}_{\mathrm{II}} := [\beta, 1). \end{cases}$$
 (3)

and a corresponding sequence

$$f_j^{(\alpha,\beta)} := f^{(\beta)}(x_j^{(\alpha)}) , j \in \mathbb{N}_0 .$$

$$(4)$$

Finally, for each  $j \in \mathbb{N}_0$ , consider an "increment"

$$\epsilon_j^{(\alpha,\beta)} := \chi(f_j^{(\alpha,\beta)}) \prod_{j'=0}^j f_{j'}^{(\alpha,\beta)} , \qquad (5)$$

with

$$\chi(f) := \begin{cases} 2, & \text{for } f = +1 \\ 1, & \text{for } f = -1 \end{cases}$$
 (6)

Our primary object of interest is the following "counter":

$$S_j^{(\alpha,\beta)} = \sum_{j'=0}^{j-1} \epsilon_{j'}^{(\alpha,\beta)} , j \in \mathbb{N}_0 .$$
 (7)

A similar object was considered in [2]. There,  $\mathcal{I}_{II}$  was any connected nonempty subset of [0,1) and  $\chi(f)=1$ .

We recognize that there is a wide range of papers in the mathematics literature, written from a more general point of view, which are dedicated to studying the ergodic properties of billiards and cocycle maps of the type considered here. As mentioned earlier, our model can be considered a part of a certain family of dynamical systems which were first investigated in 1968 by W.A. Veech in [2]. Without aiming for a complete list, we refer the reader to e.g. [3,4] and [5–7] for a few more recent general accounts of recurrence and ergodicity of cocycles over a rotation in relation to the model considered here.

Rather than aiming for generality, the purpose of this work is to construct *explicit* analytical examples for a concrete physical model of interest, for which the numerical studies in [1] indicated an interesting behavior of the counter depending on Diophantine properties.

Specifically, our main result, Theorem 5.1, considers the "diagonal" case

$$\alpha = \beta =: \sigma$$
,

for which, motivated by the results in [1], we provide analytical evidence for a subtle dependence of the counter on the Diophantine properties of the parameter  $\sigma$ . Specifically, we explicitly describe a set of irrational values of  $\sigma$  for which we can verify indefinite growth of the counter for a full-measure set of initial conditions:

**Theorem 2.1.** There exists a non-empty set of irrationals  $\Sigma \subseteq (0,1)$  so that for each  $\sigma \in \Sigma$ , the following holds: There is an associated full measure set of initial conditions  $\Omega(\sigma)$  such that for all  $x_0 \in \Omega(\sigma)$ , one has

$$\lim_{j \to \infty} \sup |S_j| = \infty . \tag{8}$$

Remark 2.2. The set  $\Sigma$  in Theorem 2.1 is described explicitly in terms of continued fraction expansion of its elements, see Theorem 5.1 of Section 5. The description of the full measure set of initial conditions  $\Omega(\sigma)$  is given in Remark 5.2 of Section 5. It remains an interesting open question whether the conditions on  $\sigma$  and  $x_0$  are indeed necessary and whether the growth along a subsequence could be strengthened to growth along the entire sequence, which would replace the  $\limsup$  in (8) by a  $\liminf$ ; see also our remarks at the end of Section 5.

# 3 The method of study: auxiliary rational rotations

For a given irrational  $\sigma: 0 < \sigma < 1$ , consider its continued fraction expansion

$$\sigma = [0; a_1, a_2, \ldots],$$

and the corresponding convergents,

$$\sigma_n := [0; a_1, a_2, \dots, a_n] = \frac{p_n}{q_n}, n \in \mathbb{N},$$

where  $p_n$  and  $q_n$  are mutually prime.

For  $n \in \mathbb{N}$ , consider an auxiliary trajectory  $(x_j^{(\sigma_n)})_{j \in \mathbb{N}_0}$ . Observe that this trajectory is  $q_n$ -periodic, i.e.

$$x_{j+q_n}^{(\sigma_n)} = x_j^{(\sigma_n)}$$
, for all  $j \in \mathbb{N}_0$ , (9)

whence so is the sequence of observables  $(f_j^{(\sigma_n,\sigma_n)})_{j\in\mathbb{N}_0}$ . The definition in (5) thus implies that  $(\epsilon_j^{(\sigma_n,\sigma_n)})_{j\in\mathbb{N}_0}$  is either periodic or anti-periodic with period  $q_n$ ,

$$\epsilon_{j+q_n}^{(\sigma_n,\sigma_n)} = \eta_n^{(\sigma_n,\sigma_n)} \epsilon_j^{(\sigma_n,\sigma_n)},$$

where

$$\eta_n^{(\alpha,\beta)} := \operatorname{sign}(\epsilon_{q_n-1}^{(\alpha,\beta)}) = \prod_{j=0}^{q_n-1} f_j^{(\alpha,\beta)}.$$

As a result, the sequence of corresponding counters either grows indefinitely, period after period, or remains trapped around zero:

$$S_{Nq_n}^{(\sigma_n,\sigma_n)} = \left\{ \begin{array}{ccc} N & , & \text{for} & \eta_n^{(\sigma_n,\sigma_n)} = +1 \\ \left\{ \begin{array}{ccc} 0 & , & \text{for} & N = \text{even} \\ 1 & , & \text{for} & N = \text{odd} \end{array} \right\} & , & \text{for} & \eta_n^{(\sigma_n,\sigma_n)} = -1 \end{array} \right\} \cdot S_{q_n}^{(\sigma_n,\sigma_n)} ,$$

for any  $N \in \mathbb{N}$ . In particular, if  $\eta_n^{(\sigma_n, \sigma_n)} = +1$  and  $S_{q_n}^{(\sigma_n, \sigma_n)} \neq 0$ , the counter  $S_j^{(\sigma_n, \sigma_n)}$  is obviously unbounded, since it is unbounded on the subsequence with  $j = Nq_n$ , where it grows as

$$S_{Nq_n}^{(\sigma_n,\sigma_n)} \stackrel{\eta_n^{(\sigma_n,\sigma_n)} = +1}{=} NS_{q_n}^{(\sigma_n,\sigma_n)} . \tag{10}$$

This observation is the cornerstone of the proof of unboundedness of  $S_j^{(\sigma,\sigma)}$  for appropriately chosen irrational rotations  $\sigma$  and initial conditions  $x_0$ , which will be constructed in Section 5 (Theorem 5.1).

# 4 Growth for (rational) auxiliary rotations

Fix  $n \in \mathbb{N}$  and consider the  $q_n$ -periodic auxiliary trajectory  $(x_j^{(\sigma_n)})_{j \in \mathbb{N}_0}$ . The goal of this section is to explore the structure of the trajectory to quantify the growth of the counters  $S_j^{(\sigma,\sigma)}$  over one period  $0 \le j \le q_n - 1$ . Specifically, we will establish the following:

**Proposition 4.1.** Suppose that both  $p_n$  and  $q_n$  are odd. Then, one has the lower bound

$$\left| S_{q_n}^{(\sigma_n, \sigma_n)} \right| \ge 2 . \tag{11}$$

To prove Proposition 4.1, we start by recalling some basic facts about rational rotations. First observe that since  $\gcd(p_n,q_n)=1$ , the finite trajectory  $\{x_j^{(\sigma_n)},\ 0\leq j\leq q_n-1\}$  consists of  $q_n$  distinct points, each of which is visited only once. Moreover, identifying  $\mathbb{R}/\mathbb{Z}$  with the unit circle  $S^1\subseteq\mathbb{C}$  via the bijection  $t\mapsto \mathrm{e}^{2\pi it}$  and noticing that

$$\left(e^{2\pi i(x_0 - x_j^{(\sigma_n)})}\right)^{q_n} = 1 \tag{12}$$

shows that the points  $e^{2\pi i(x_0-x_j^{(\sigma_n)})}$  are merely permutations of the  $q_n$ -th roots of unity, i.e.

$$\{x_j^{(\sigma_n)}, 0 \le j \le q_n - 1\} = \{x_0 + \frac{k}{q_n}, 0 \le k \le q_n - 1\}.$$
 (13)

In particular, writing

$$x_0 = \left(x_0 \mod \frac{1}{q_n}\right) + \frac{\lfloor x_0 q_n \rfloor}{q_n} =: x_{0,n} + k_{0,n} \frac{1}{q_n} ,$$
 (14)

we may represent the elements of the finite trajectory  $\{x_j^{(\sigma_n)}, 0 \leq j \leq q_n - 1\}$  in the form

$$x_j^{(\sigma_n)} = x_{0,n} + \frac{k_{j,n}}{q_n} , \ 0 \le j \le q_n - 1 , \tag{15}$$

with

$$k_{j,n} := (k_{0,n} + jp_n) \mod q_n$$
 (16)

The main merit of the representation of the auxiliary trajectory in (14)-(16) is that it allows to keep track of the value of the observable since

$$f_j^{(\sigma_n,\sigma_n)} = \begin{cases} +1, & \text{for } k_{j,n} = 0, 1, \dots, p_n - 1\\ -1, & \text{for } k_{j,n} = p_n, \dots, q_n - 1 \end{cases}$$
 (17)

In particular, (17) immediately yields

#### Lemma 4.2.

$$\eta_n^{(\sigma_n, \sigma_n)} = +1$$
 , for  $q_n - p_n = \text{even}$  .

*Proof.* For  $0 \le j \le q_n - 1$ ,  $k_{j,n}$  will visit each of the  $q_n$  points  $0, 1, \ldots, q_n - 1$  precisely once. Therefore, (17) implies that

$$\eta_n^{(\sigma_n, \sigma_n)} = \prod_{j=0}^{q_n - 1} f_j^{(\sigma_n, \sigma_n)}$$

is a product of  $p_n$  factors +1 and  $q_n - p_n$  factors -1. Thus, if  $q_n - p_n$  is even, we conclude that  $\eta_n^{(\sigma_n, \sigma_n)} = +1$ .

We are now ready to prove the main result of this section:

Proof of Proposition 4.1. According to (17), we have

$$\epsilon_j^{(\sigma_n, \sigma_n)} = \left\{ \begin{array}{l} +2 , & \text{for } k_{j,n} = 0, 1 \dots, p_n - 1 \\ -1 , & \text{for } k_{j,n} = p_n, p_n, \dots, q_n - 1 \end{array} \right\} \cdot \text{sign}(\epsilon_{j-1}^{(\sigma_n, \sigma_n)}) . \tag{18}$$

Using the fact that, for  $0 \le j \le q_n - 1$ ,  $k_{j,n}$  will visit each of the  $q_n$  points  $0, 1, \ldots, q_n - 1$  precisely once, we may consider the subsequence  $j_l$  consisting of all instances j for which  $f_j^{(\sigma_n, \sigma_n)} = -1$ ; in particular, along this subsequence one has

$$\epsilon_{j_l}^{(\sigma_n,\,\sigma_n)} = -\epsilon_{j_{l-1}}^{(\sigma_n,\,\sigma_n)}$$
.

The sequence  $\epsilon_{j_l}^{(\sigma_n,\sigma_n)}$  has an even number of terms (i.e.  $q_n-p_n$ ), and thus does not contribute to the sum  $S_{q_n}^{(\sigma_n,\sigma_n)}=\sum_{j'=0}^{q_n-1}\epsilon_j^{(\sigma_n,\sigma_n)}$ . By (18), the remaining summands are all  $\pm 2$ , and there is an odd number of them (i.e.  $p_n$ ). In summary, we conclude  $|S_{q_n}^{(\sigma_n,\sigma_n)}|\geq 2$ , as claimed.

# 5 Constructing an unbounded subsequence for an irrational rotation

We are now in a position to formulate and prove our main result:

**Theorem 5.1.** Let  $\sigma = [0; a_1, a_2, \ldots] \in (0, 1)$  be irrational such that its continued fraction expansion has the following properties: there exists a subsequence  $(n_m)_{m \in \mathbb{N}}$  of  $2\mathbb{N}$  such that

- (a)  $(a_{n_m})_{m\in\mathbb{N}}$  is unbounded
- (b) for all  $m \in \mathbb{N}$ , both  $p_{n_m}$  and  $q_{n_m}$  are odd ( and thus the conditions of the Lemma 4.1 are satisfied, for  $n = n_m$ );

Then there exists a full measure set of initial conditions  $\Omega(\sigma) \subseteq [0,1)$  such that for each  $x_0 \in \Omega(\sigma)$ , one has

$$\limsup_{j \to \infty} |S_j| = \infty .$$
(19)

**Remark 5.2.** Our proof of Theorem 5.1 implies the following explicit description of the set  $\Omega(\sigma)$ :

$$\Omega(\sigma) := \bigcup_{Q \in \mathbb{N}} \left\{ x_0 \in [0, 1) : \left\{ x_0 q_{n_m} \right\} < 1 - \frac{1}{Q} , \text{ for infinitely many } m \in \mathbb{N} \right\} . \tag{20}$$

Here  $\{x\} := x - |x|$  denotes the fractional part of  $x \in [0, 1)$ .

Observe that  $\Omega(\sigma)$  is a set of full Lebesgue measure in [0,1). Indeed, considering its complement

$$[0,1) \setminus \Omega(\sigma) = \{x_0 \in [0,1) : \{x_0 q_{n_m}\} \to 1\}$$
 (21)

$$\subseteq \{x_0 \in [0,1) : |||x_0 q_{n_m}||| \to 0\},$$
 (22)

where  $|||x||| := \inf_{n \in \mathbb{Z}} |x-n|$  is the usual norm in  $\mathbb{R}/\mathbb{Z}$ , shows that the set on the right-hand side of (22) is a proper subgroup of  $\mathbb{R}/\mathbb{Z}$ . Thus, a well known fact from harmonic analysis (see e.g. problem 14 in Sec. 1 of Katznelson's book [8]) implies that (22), and hence also  $[0,1) \setminus \Omega(\sigma)$ , has zero Lebesgue measure.

Before turning to the proof of Theorem 5.1, we comment on the existence of irrationals  $\sigma$  described in that theorem. To construct explicit examples of such  $\sigma$ , we first recall that the continued fraction expansion of  $\sigma = [0; a_1, a_2, \ldots] \in (0, 1)$  satisfies the recursion relations (see e.g. [9]):

$$p_n = a_n p_{n-1} + p_{n-2} (23)$$

$$q_n = a_n q_{n-1} + q_{n-2}$$
, for all  $n \in \mathbb{N}$ , (24)

with initial conditions

$$p_0 = 0 , p_{-1} = 1 ,$$
  
 $q_0 = 1 , p_{-1} = 0 .$  (25)

Suppose that  $(a_n)$  is a sequence in  $(2\mathbb{N}-1)$ . Using induction, the recursion relations (23)-(24) together with the initial conditions (25) imply that

$$p_n = \begin{cases} \text{odd} , & \text{if } n \equiv 1, 2 \mod 3, \\ \text{even} & \text{if } n \equiv 0 \mod 3, \end{cases}$$
 (26)

and

$$q_n = \begin{cases} \text{odd} , & \text{if } n \equiv 0, 1 \mod 3, \\ \text{even} , & \text{if } n \equiv 2 \mod 3. \end{cases}$$
 (27)

The conditions of Theorem 5.1 are thus satisfied for  $(n \equiv 1 \mod 3)$ , specifically by letting

$$n_m = 3(2m-1) + 1 , m \in \mathbb{N} .$$
 (28)

In summary, we have shown that all irrationals  $\sigma = [0; a_1, a_2, \dots] \in (0, 1)$  for which the sequence of elements  $(a_n)$  has *odd parity* satisfy the hypotheses of Theorem 5.1.

Proof of Theorem 5.1. Let  $\sigma \in (0,1)$ . Observe that since both conditions (a) and (b) are assumed to only hold along some subsequence  $(n_m)_{m\in\mathbb{N}}$  of  $2\mathbb{N}$ , possibly passing to a sub-subsequence one may replace hypothesis (a) with

$$\lim_{m \to \infty} a_{n_m} = \infty . {29}$$

Fix an initial condition  $x_0 \in \Omega(\sigma)$ , where  $\Omega(\sigma)$  is described in (20); in particular, there exists a  $Q \in \mathbb{N}$  such that

$$\{x_0 q_{n_m}\} < 1 - \frac{1}{Q}$$
, for infinitely many  $m \in \mathbb{N}$ . (30)

Again, possibly passing to an appropriate subsequence, we may simply assume that

$$\{x_0q_{n_m}\}<1-\frac{1}{Q}$$
, for all  $m\in\mathbb{N}$ . (31)

We recall two useful properties of continued fractions (see e.g. [9]): For all  $n \in \mathbb{N}$ , one has

$$|\sigma_n - \sigma| < \frac{1}{q_n q_{n+1}} \; ; \tag{32}$$

morevoer, since by hypothesis  $n_m \in 2\mathbb{N}$ , one has

$$\sigma_{n_m} < \sigma$$
, for all  $m \in \mathbb{N}$ . (33)

Now fix  $m \in \mathbb{N}$ , and let

$$j_m^{(Q)} := \lfloor \frac{a_{n_m+1}}{Q} \rfloor q_{n_m} . \tag{34}$$

Then, for  $1 \leq j < j_m^{(Q)}$ , using (32), (34), and the recursion relation in (24), we make the estimate

$$|x_j^{(\sigma)} - x_j^{(\sigma_{n_m})}| < j_m^{(Q)} |\sigma - \sigma_m| \le \frac{1}{Qq_{n_m}}.$$
 (35)

Moreover, notice that the representation of the elements of the rational auxiliary trajectory in (14)-(15) implies

$$x_{j}^{(\sigma_{n_{m}})} = \left(x_{0} \mod \frac{1}{q_{n_{m}}}\right) + \frac{k_{j,n_{m}}}{q_{n_{m}}}$$

$$= \frac{\{x_{0}q_{n_{m}}\}}{q_{n_{m}}} + \frac{k_{j,n_{m}}}{q_{n_{m}}} < \frac{1 - \frac{1}{Q}}{q_{n_{m}}} + \frac{k_{j,n_{m}}}{q_{n_{m}}}$$
(36)

$$\leq \frac{1 - \frac{1}{Q}}{q_{n_m}} + \frac{q_{n_m} - 1}{q_{n_m}} \leq 1 - \frac{1}{Qq_{n_m}}, \text{ for } 0 \leq j \leq q_{n_m} - 1.$$
 (37)

Thus, for  $0 \le j < j_m^{(Q)}$ , we conclude from (35) and (37) that

$$x_j^{(\sigma)} = \underbrace{\left(\underbrace{j(\sigma - \sigma_{n_m})}_{<\frac{1}{Qq_{n_m}}} + \underbrace{x_j^{(\sigma_{n_m})}}_{\leq 1 - \frac{1}{Qq_{n_m}}}\right)}_{\text{mod } 1}$$

$$= j(\sigma - \sigma_{n_m}) + x_j^{(\sigma_{n_m})},$$

whence

$$x_j^{(\sigma)} < x_j^{(\sigma_{n_m})} + \frac{1}{Qq_{n_m}}, \ 0 \le j < j_m^{(Q)},$$
 (38)

$$x_j^{(\sigma)} \ge x_j^{(\sigma_{n_m})} + (\sigma - \sigma_{n_m}) , 1 \le j < j_m^{(Q)} .$$
 (39)

Let us now prove that

$$f_j^{(\sigma,\sigma)} = f_j^{(\sigma_{n_m}, \sigma_{n_m})}, \text{ for } 0 \le j < j_m^{(Q)}.$$
 (40)

Using (38), one has for  $j < j_m^{(Q)}$ 

$$f_{j}^{(\sigma_{n_{m}},\sigma_{n_{m}})} = +1 \quad \Leftrightarrow \quad x_{j}^{(\sigma_{n_{m}})} < \sigma_{n_{m}} \quad \text{and} \quad k_{j,n_{m}} \le p_{n_{m}} - 1$$

$$\Rightarrow \quad x_{j}^{(\sigma_{n_{m}})} + \frac{1}{Qq_{n_{m}}} \stackrel{(36)}{\le} \sigma_{n_{m}}$$

$$\stackrel{(38)}{\Rightarrow} \quad x_{j}^{(\sigma)} \le \sigma_{n_{m}} \stackrel{(33)}{<} \sigma$$

$$\Rightarrow \quad f_{j}^{(\sigma,\sigma)} = +1.$$

$$(41)$$

Similarly, for  $1 \leq j < j_m^{(Q)}$ , (39) yields that

$$f_{j}^{(\sigma_{n_{m}},\sigma_{n_{m}})} = -1 \quad \Leftrightarrow \quad x_{j}^{(\sigma_{n_{m}})} \geq \sigma_{n_{m}}$$

$$\Leftrightarrow \quad x_{j}^{(\sigma_{n_{m}})} + (\sigma - \sigma_{n_{m}}) \geq \sigma$$

$$\stackrel{(39)}{\Rightarrow} \quad x_{j}^{(\sigma)} \geq \sigma$$

$$\Leftrightarrow \quad f_{j}^{(\sigma,\sigma)} = -1.$$

$$(42)$$

Finally, since  $x_0^{(\sigma_{n_m})} = x_0^{(\sigma)} = x_0$ ,

$$f_j^{(\sigma_{n_m},\sigma_{n_m})} \stackrel{j=0}{=} f_j^{(\sigma,\sigma)} . \tag{43}$$

In summary, (41), (42), and (43) validate (40).

Therefore, for  $j < j_m^{(Q)}$ , any conclusion about the auxiliary sequence  $f_j^{(\sigma_{n_m}, \sigma_{n_m})}$  will be valid for the sequence  $f_j^{(\sigma, \sigma)}$ . By the definition of the increments  $\epsilon_j^{(\alpha, \beta)}$  in (5), (40) implies

$$\epsilon_j^{(\sigma,\sigma)} = \epsilon_j^{(\sigma_{n_m},\sigma_{n_m})}$$
, for  $0 \le j < j_m^{(Q)}$ . (44)

Finally, since the counter  $S_j^{(\alpha,\beta)}$  is only sensitive to the values of  $\epsilon_{j'}^{(\alpha,\beta)}$  for  $j':0\leq j'\leq j-1$  (see (7)), we obtain

$$S_j^{(\sigma,\sigma)} = S_j^{(\sigma_{n_m},\sigma_{n_m})} , \text{ for } j \le j_m^{(Q)} .$$

$$\tag{45}$$

In particular, the property (10) will be valid for  $S_{Nq_{n_m}}^{(\sigma,\sigma)}$ , with  $N = \lfloor a_{n_m+1}/Q \rfloor$ . To see this, we combine (45), condition (b) of Theorem 5.1, and Proposition 4.1 to get

$$\left| S_{j_m^{(Q)}}^{(\sigma,\sigma)} \right| = \left| S_{j_m^{(Q)}}^{(\sigma_{n_m},\sigma_{n_m})} \right| = \left| S_{\lfloor \frac{a_{n_m+1}}{Q} \rfloor q_{n_m}}^{(\sigma_{n_m},\sigma_{n_m})} \right| = \lfloor \frac{a_{n_m+1}}{Q} \rfloor \left| S_{q_{n_m}}^{(\sigma_{n_m},\sigma_{n_m})} \right| \ge 2 \lfloor \frac{a_{n_m+1}}{Q} \rfloor . \tag{46}$$

By hypothesis (a) of Theorem 5.1, this implies the claim in (19).

What follows from the Theorem 5.1, is that overall, the sequence  $S_j^{(\sigma,\sigma)}$  is unbounded, in a seeming contradiction to the observation [1].

Submission

**Remark 5.3.** Inequality (46) implies, using (34) and the properties of continued fractions [9], that the growth along the subsequence  $j_m^{(Q)}$  is at least logarithmic. Note that the subsequence itself is at least exponentially sparse. However, choosing a very fast growing sequence  $a_{n_m+1}$  one can also ensure any faster sublinear growth rate along  $j_m^{(Q)}$ , although it will come at the expense of making the subsequence of growth even sparser.

We mention that it remains an open question whether the condition on the rotations  $\sigma$  in Theorem 5.1, or the respective condition on the initial conditions in (20), are indeed necessary. In particular, an interesting question for future research may be to examine the case of  $\sigma$  of bounded type (e.g. take  $\sigma$  equal to the golden mean), which however requires development of a different proof strategy.

## 6 Motivation: triangular billiards

In [1], authors consider a single two-dimensional point-like particle moving in a right-triangular billiards (see Fig. 1) of an acute angle  $\tilde{\alpha}/2 = ((\sqrt{5}-1)/4)\pi$  ( $\alpha/2$  in the original). The physical model behind the right-triangular billiards consists of two one-dimensional

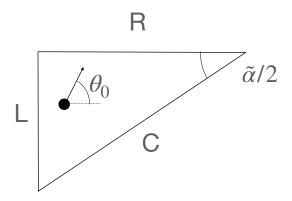


Figure 1: The right-triangular billiards considered in [1].  $\theta_0$  gives the orientation of the initial velocity.  $\tilde{\alpha}/2$  is one of the angles. See text for the rationale behind the names of the sides of the triangle.

hard-core point-like particles between two walls. The map is described in [1] and elsewhere. According to the map, the vertical cathetus, the horizontal cathetus, and the hypothenuse correspond respectively to the left particle colliding with a wall (L), the right particle colliding with a wall (R), and a particle-particle collision (C); hence the naming of the sides in Fig. 1 and throughout the text.

A particle's trajectory starts at some point inside the billiards, with a velocity vector at an angle  $\theta_0$  to the horizontal axis. The authors of [1] observe that at any instant of

time, the angle  $\theta$  between the velocity and the horizontal has the form

$$\theta = K\tilde{\alpha} + \left\{ \begin{array}{l} +\theta_0 \\ \text{or} \\ -\theta_0 \\ \text{or} \\ +(\pi - \theta_0) \\ \text{or} \\ -(\pi - \theta_0) \end{array} \right\} ,$$

with the counter K being an integer. The paper studies the growth of the magnitude of K over time. The numerical evidence presented in [1] suggests that K is localized within a  $\sim \pm 20$  range around the origin, suggesting absence of ergodicity. The authors suggest that this phenomenon is general for generic  $\tilde{\alpha}$ , while conjecturing an absence of localization for  $\tilde{\alpha} = \text{Liouvillian\_number} \times \pi$ . In our paper, we study an analogue of the counter K for the rational case of  $\tilde{\alpha} = \pi/2$ . We find no localization, in accordance with the expectations of [1].

To proceed, observe that the velocity orientation, and, thus, the counter value does not change between the particle-wall collisions. Hence, the counter K is a function of the number i of particle-wall collisions prior. As such, the temporal index i labels the time intervals between two successive particle-wall collisions. Accordingly, from now on, we will denote K as  $K_i$ . It is easy to show (see [1]) that the rule for updating the counter  $K_i$  is as follows:

$$K_{i+1} = \begin{cases} -K_i + 1, & \text{if the event that separates the } i+1\text{'st} \\ & \text{and } i\text{'th time interval is } C \\ -K_i, & \text{if the event that separates the } i+1\text{'st} \\ & \text{and } i\text{'th time interval is } L \text{ or } R \end{cases}$$

$$(47)$$

$$K_0 = 0.$$

Without loss of generality, assume that i=0 labels an interval between an L and an R event, the former preceded by C (see Fig. 1). Name the two events preceding the interval i=0 as  $C^*$  and  $L^*$ , for future reference. Introduce a counter

$$P_i := (-1)^{i+1} K_i$$
,

a temporal index

 $\bar{m}(i) := \# C$ -events between the  $C^*$ -event and the i'th interval, excluding  $C^*$ ,

and another temporal index

$$i'(m) := \inf \{i : \bar{m}(i) = m\}$$
.

Observe that the counter  $P_i$  is a function of  $\bar{m}(i)$  alone as it does not change after L and R events. Accordingly, introduce a counter

$$Q_m := P_{i'(m)}$$
.

Recall that, by construction,

$$|Q_m| = |K_{i'(m)}| ,$$

so that if  $Q_m$  is found to be unbounded, then  $K_i$  will be unbounded as well.

Note also that m labels a temporal interval between two successive C events. A crucial observation is that the dynamics of the counter  $Q_m$  is governed by

$$Q_{m+1} = Q_m + \varepsilon_m Q_0 = 0 (48)$$

with

$$\varepsilon_m := (-1)^M \,, \tag{49}$$

where

M:=# CLRC- or CRLC-intervals between the  $C^*$ -event, inclusive, and the m'th interval, inclusive.

So far, our discussion concerned a generic right triangle of Fig. 1. From now on, let us assume a 45°: 45°: 90° billiards, i.e. that

$$\tilde{\alpha} = \frac{\pi}{2} \ . \tag{50}$$

Also assume, without loss of generality, that

$$\frac{\pi}{4} \le \theta_0 < \frac{\pi}{2} \tag{51}$$

Thanks to the method of images—described in the caption of Fig. 2—particle's trajectory becomes fully predictable, even for long propagation times, with no sensitivity to the initial conditions. The evolution of the counter Q (see (48)-(49)) remains sensitive to the initial conditions. During a sequence of CLRC and CRLC fragments, the counter Q lingers around a particular value, with no substantial evolution. Such sequences are interrupted by an occasional (isolated, given (50)-(51)) CRCLC fragment that changes the value of the counter by  $\pm 2$ . Whether the change keeps the sign of the previous  $\pm 2$  jump or flips it depends on the parity of the number of the CLRC and CRLC fragment in between. This parity, in turn, can be altered by a small change in the initial position, leading to large deviations at long propagation times.

Let us introduce another temporal index,

 $\bar{j}(m) := \# CLRC, CRLC, \text{ and } CRCLC \text{ fragments between the } C^*\text{-event and the } m\text{'th interval.}$ 

Note that  $\bar{j}(m)$  counts the number of "vertical" C-events between  $C^*$ , exclusive, and the m'th interval (see Fig. 2).

Accordingly, introduce

$$m'(j) := \inf \{ m : \bar{j}(m) = j \}$$
.

Observe now that the counter  $Q_m$  is a function of  $\bar{j}(m)$  alone. Finally, introduce the counter

$$S_j := Q_{m'(j)} .$$

Again, by construction,

$$|S_j| = |K_{i'(m'(j))}|,$$

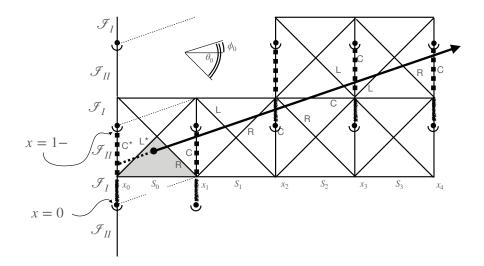


Figure 2: The relationship between the dynamics in a  $45^{\circ}: 45^{\circ}: 90^{\circ}$  billiards and irrational rotations. The grey triangle corresponds to the billiards in question. The white triangles are the images of the original billiards obtained via mirror reflections with respect to the wall that the particle hits. The subsequent fragment of the particle's trajectory is reflected as well; as a result, the trajectory becomes a straight line traveling through a plane tiled by the copies of the original billiards. The large black circle corresponds to the initial position of the particle. The vertical dotted and "hand-drawn" lines correspond to two intervals in the related irrational rotation model.  $x_j$  is the phase space variable in the irrational rotations. See the text for the definition of the counter  $S_j$ . The time j counts the vertical C-lines crossed by the trajectory.

and a growth of the artificially constructed counter  $S_j$  would indicate a growth of the physical counter of interest,  $K_i$ .

Recall that j labels the temporal intervals between successive "vertical" C events. Let it also label the left "vertical" C event for a given j'th interval. Without loss of generality assume that the hypothenuse C has unit length:

$$length(C) = 1$$
.

Introduce

 $x_i := \text{position of the "vertical" particle-wall collision}$ 

in terms of the tiling depicted in Fig. 2. Notice that—for notational convenience—the origin x=0 is a distance  $\tan(\phi_0)$  away from the top corner. It is easy to see that  $x_j$  undergoes a sequence of irrational rotations, with a shift

$$\sigma = \tan(\phi_0)$$
,

where

$$\phi_0 := \theta_0 - \frac{\pi}{4}$$
$$0 \le \phi_0 < \frac{\pi}{4} .$$

Now, divide each of the "vertical" C-walls onto two areas

$$\mathcal{I}_{I} := [0, \sigma[$$
 and 
$$\mathcal{I}_{II} := [\sigma, 1[ \ .$$

Observe that if  $x_j$  gets to the  $\mathcal{I}_I$  area, a CRCLC fragment will follow and the counter S will change by  $\pm 2$ , with the same sign as the preceding increment. (Recall that (50)-(51) dictate that CLCRC fragments are impossible, and that each CRCLC fragment is isolated, i.e. it is surrounded by either CLC or CRC fragments.) Likewise, when  $x_j$  is in  $\mathcal{I}_{II}$ , a CLC or CRC fragment follows, and the counter S changes by  $\pm 1$ , reversing the sign of the previous change. All in all, it is easy to show that the counter  $S_j$  follows the dynamics described by the equations (1), (3), (4), (5), (6), and (7).

## 7 Conclusions: implications for triangular billiards

The result of Theorem 2.1 suggests that the counter  $K_i$  (see (47)) of [1] shows absence of localization of the counter, for a 45°:45°:90° billiards, at least for one particular initial condition, and, if proven, for all rational initial conditions. It seems unlikely localization can reemerge in the generic  $\tilde{\alpha}/2$ :(90°  $-\tilde{\alpha}/2$ ):90° case of [1]. Numerical results of [1] do however suggest localization. A potential resolution for this contradiction can be offered by a probable very slow growth of the counter. In what follows, we will provide an explicit example that confirms this slowness.

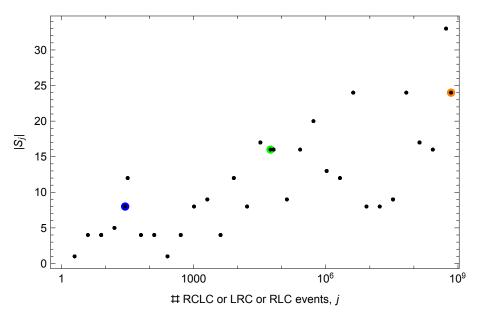


Figure 3: Counter  $S_j$  as a function of "time" j. We show 200 randomly chosen instances. In addition, we show  $S_j$  at  $j_{m=0,1,2}$  (see (34) for Q=1 and  $x_0=0$ ), along with the lower bound (46). Blue, green, and orange dots correspond to m=0,1,2, respectively.

Consider

$$\sigma = [0; 2, 3, \dots, n+1, \dots] 
\approx 0.433127 .$$
(52)

Using the recurrence relations (23)-(24) with the initial conditions (25) one can easily show that the subsequence of the rational approximants with

$$n_m = 4m + 2$$

will satisfy all conditions of Theorem 5.1. Thus, for  $x_0 = 0$ , the proof of Theorem 5.1 (use (34) with Q = 1) shows that  $S_{j_m}$  is unbounded for

$$j_m = a_{4m+3} q_{4m+2}$$

The first three temporal instances showing a provable growth are

$$m = 0$$
 1 2 ...  
 $j = 28$  55688 695991252 ...  
 $S_j = +8 +16 +24$  ...  
 $|S_j| \ge 2 a_{4m+3} = 8$  16 24 ...

(see Fig. 3). The last line gives the lower bound (46). Notice that  $|S_j|$  stays at its lowest value allowed, something that we can neither prove nor disprove at the moment.

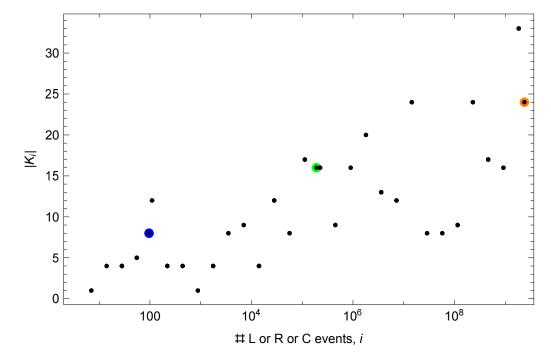


Figure 4: Counter  $K_i$  of [1] as a function of "time" i. In terms of [1], the rest is the same as in Fig. 3

The growth of the counter, while present, appears to be slow. We suggest the following order of magnitude estimate for the growth of the counter. From (24), we get

$$\ln(q_n) \sim \ln(a_n!) \approx a_n \ln(a_n) \Rightarrow \ln(a_n) \sim \frac{\ln(q_n)}{\ln(\ln(q_n))} \Rightarrow S_j \gtrsim 2 \frac{\ln(j)}{\ln(\ln(j)) - 1}.$$

The corresponding values of the "physical" counter in question, from Ref. [1], can also be computed (see Fig. 4).:

$$m = 0$$
 1 2 ...  
 $i = 96$  191184 2389426656 ...  
 $K_i = -8$  -16 -24 ...  
 $|K_i| \ge 2 a_{4m+3} = 8$  16 24 ...

Recall that  $S_j = (-1)^{i(j)+1} K_{i(j)}$ . Also, i(j) can be estimated as

$$i(j) \approx (\sigma \times 4 + (1 - \sigma) \times 3) \times j \approx 3.43313 \times j$$

producing j = 96.1, 191184.0, 2389426656.0, . . . in the second line above. The estimate is using (a) the ergodicity of the irrational rotations, leading to  $\operatorname{Prob}(x \in \mathcal{I}_{\mathrm{I}} \equiv [0, \sigma[) = \sigma$  and  $\operatorname{Prob}(x \in \mathcal{I}_{\mathrm{II}} \equiv [\sigma, 1[) = 1 - \sigma$  and (b) the fact that  $x \in \mathcal{I}_{\mathrm{I}}$  corresponds to a four-physical-events RCLC fragment, while  $x \in \mathcal{I}_{\mathrm{II}}$  corresponds to either LRC or RLC three-physical-events fragments.

## Acknowledgements

We thank Tomaž Prosen and Giulio Casati for valuable discussions. S.J. is a 2020-21 Simons Fellow. Her research was also partially supported by NSF DMS-1901462. LPL is a member of DIM SIRTEQ (Science et Ingénierie en Région Île-de-France pour les Technologies Quantiques). M.O. was supported by the NSF under grants PHY-1607221 and PHY-1912542.

## References

- [1] J. Wang, G. Casati and T. Prosen, Nonergodicity and localization of invariant measure for two colliding masses, Phys. Rev. E 89, 042918 (2014), doi:10.1103/PhysRevE.89.042918.
- [2] W. A. Veech, A Kronecker-Weyl theorem modulo 2, Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A. **60**(4), 1163 (1968), doi:10.1073/pnas.60.4.1163.
- [3] J.-P. Conze, Recurrence, ergodicity and invariant measures for cocycles over a rotation, In I. Assani, ed., Ergodic theory: Papers from the Probability and Ergodic Theory Workshops held at the University of North Carolina, Contemporary Mathematics n° 485, pp. 45–70. American Mathematical Society, doi:10.1090/conm/485 (2009).
- [4] S. Troubetzkoy, Recurrence and periodic billiard orbits in polygons, Regul. Chaotic Dyn. 9, 1 (2004), doi:10.1070/RD2004v009n01ABEH000259.
- [5] J. Squillace, Estimating the fractal dimension of sets determined by nonergodic parameters, Discrete Continuous Dyn. Syst. **37**(11), 5843 (2017), doi:10.3934/dcds.2017254.
- [6] Y. Cheung, P. Hubert and H. Masur, Dichotomy for the Hausdorff dimension of the set of nonergodic directions, Invent. Math. 183(2), 337 (2011), doi:10.1007/s00222-010-0279-2.
- [7] V. Delecroix, P. Hubert and S. Lelièvre, Diffusion for the periodic wind-tree model, Ann. Sci. Éc. Norm. Supér. 47(6), 1085 (2014), doi:10.24033/asens.2234.
- [8] Y. Katznelson, An Introduction to Harmonic Analysis, Cambridge Mathematical Library. Cambridge University Press, Cambridge, U.K., 3rd edn., doi:10.1017/CBO9781139165372 (2004).
- [9] A. Y. Khinchin, Continued Fractions, Dover Publications, Mineola, N.Y. (1997).